

CULTURAL EVENTS

PRESENTED BY

THE EMBASSY OF FRANCE TO THAILAND AND ALLIANCE FRANÇAISE BANGKOK

CINEMA EVENT

RETROSPECTIVE MELVILLE

JEAN-PIERRE MELVILLE

120 THB / 60 THB (MEMBERS)

17.04.2018 > 21.04.2018

AT ALLIANCE FRANÇAISE BANGKOK

27.04.2018 > 29.04.2018

AT THAI FILM ARCHIVE (SALAYA)

ALL DAY

A major figurehead of film noir and world cinema, French director Jean-Pierre Melville is an inspiration to many acclaimed contemporary directors, such as Quentin Tarantino, Johnnie To, Aki Kaurismäki, Pen-ek Ratanarung or Michael Mann. On the occasion of his 100th birthday (he passed away in 1973), we are pleased to feature the most famous of Melville's movies, documentaries about his work and famous films paying a striking tribute to the celebrated French director.

Jean-Pierre Melville ผู้กำกับภาพยนตร์ชาวฝรั่งเศส นิดาแห่งฟิล์ม noir และโลกภาพยนตร์ ผู้สร้างแรงบันดาลใจให้กับผู้กำกับร่วมสมัยที่มีชื่อเสียงหลากหลายท่าน อาทิ Quentin Tarantino, Johnnie To, Aki Kaurismäki, Pen-ek Ratanarung หรือแม้แต่ Michael Mann เนื่องในโอกาสครบรอบวันเกิด 100 ปีของ Melville (เสียชีวิตเมื่อปี พ.ศ. 2516) เราได้คัดเลือกหนังที่น่าเสนอสารคดีพิเศษซึ่งรวบรวมผลงานและภาพยนตร์สร้างชื่อของเขา เพื่อเป็นการแสดงความชื่นชมและเฉลิมฉลองให้กับผู้กำกับภาพยนตร์ชาวฝรั่งเศสท่านนี้

JEAN-PIERRE MELVILLE

MUSIC

05.05.2018 CONCERT

19:00

06.05.2018 WORKSHOP

14:00

AT ALLIANCE FRANÇAISE BANGKOK

BEAT BOX CONCERT

BERYWAM

250 THB / 150 THB (MEMBERS & STUDENTS)



Berywam, a group of a new generation playing the beatbox. These artists (Beatness, Rythmind, Wawad and MB14), are able to produce a cappella, simultaneous sounds with their voice, rendering a vivid impression of polyphony. They've just won the title at France Beatbox Champions this last December 2017!

Berywam กลุ่มคนรุ่นใหม่ที่เล่นบีทบอกซ์ ศิลปิน (ประกอบด้วย Beatness, Rythmind, Wawad and MB14) สามารถสร้างเสียงซิงเกิ้ลด้วยปากเปล่าได้อย่างพร้อมเพรียงกันจากเสียงของพวกเขาเอง ทั้งยังสร้างความประทับใจด้วยเสียงที่หลากหลาย พวกเขาเพิ่งชนะเลิศ France Beatbox Champions จากประเทศฝรั่งเศส เมื่อเดือนธันวาคม 2560 ที่ผ่านมา!

EXHIBITION

SPORT & TRADITION

AFP (AGENCE FRANCE PRESSE) PHOTOGRAPHERS

FREE

10.05.2018 > 31.05.2018

AT ALLIANCE FRANÇAISE BANGKOK

18:00

The exhibition "Sport & Tradition" brings together in one place stunning images taken by AFP (Agence France Presse) photographers around the world. It goes beyond the sports news covered in real time every day by AFP and brings to life around 20 traditional ancestral sports: from Turkish oil wrestling to buffalo races in Indonesia.



นิทรรศการภาพถ่าย "กีฬาและประเพณี" ได้รับความภาพถ่ายอันน่าทึ่ง โดยมีกรรถ่ายภาพของช่างภาพสำนักข่าวฝรั่งเศส AFP จากทั่วโลก นิทรรศการภาพถ่ายนี้เป็นการมากกว่าข่าวกีฬาที่มีอายุให้เห็นอยู่ทุกวัน โดย AFP และยังเป็นการค้นคืนชีพของกีฬาประเพณีดั้งเดิม 20 รายการ ไม่ว่าจะเป็นกีฬามวยปล้ำน้ำมันซอกรูหรือประเพณีวิ่งควายที่อินโดนีเซีย

WORKSHOP & EXHIBITION

EUROPEAN FASHION EUNIC PROJECT

EUROPEAN AND THAI DESIGNERS



05.2018

AT SILPAKORN UNIVERSITY

Six European students, six Thai students, six mannequins to dress up over a period of 10 days! The challenge will be to find a recycling material for one of their creations: shoes, accessories, clothes... This project is led with the 6 European members of the Bangkok EUNIC cluster : France, Italy, Germany, Portugal, Spain and United Kingdom.

นักศึกษา 6 คนจากยุโรป 6 คนจากประเทศไทยและนางแบบ 6 คน ที่จะมาแต่งกายให้หมดตลอด 10 วัน ความท้าทายคือการใช้วัสดุไซเคิลมาสร้างสรรค์ผลงานผ่านการออกแบบของพวกเธอ อาทิ รองเท้า เครื่องประดับ เสื้อผ้าและอื่นๆ... โครงการนี้ นำโดยกลุ่มประเทศสมาชิก EUNIC ในกรุงเทพฯ 6 ประเทศ ได้แก่ ฝรั่งเศส อิตาลี เยอรมนี โปรตุเกส สเปน และสหราชอาณาจักร

CINEMA EVENT & DEBATE

ACT UP AT 120 BPM

ROBIN CAMPILLO

FREE

Act Up is a French activist group which actively fought to raise awareness on the HIV/AIDS epidemic. In light of its 30th anniversary, what's left to be done to eradicate HIV/AIDS from the planet?

Roundtable with Thai and French speakers who have witnessed and been part of the creation of Act Up.

The round table will be followed by a special screening of 120 BPM, one of the best movies of 2017, winner of the Grand Prix at the Cannes Film Festival. This worldwide-acclaimed film tells the story of a group of activists in Paris who are trying to draw the attention of the French authorities on HIV/AIDS at the end of the 80s and beginning of the 90s, while facing love and death. The screening will be followed by a festive evening with DJs.

19.05.2018

AT ALLIANCE FRANÇAISE BANGKOK

16:00 - ROUNDTABLE

18:00 - SCREENING

20:30 - PARTY

Act Up คือกลุ่มนักเคลื่อนไหวผู้รณรงค์ให้เกิดจิตสำนึกและความตระหนักในเรื่องการระบาดของเชื้อเอชไอวีและโรคเอดส์ ในวาระครบรอบ 30 ปีของการจัดตั้งกลุ่มนี้ จึงถือเป็นโอกาสทบทวนเรื่องการกิจที่ต้องกระทำต่อไปอีกเพื่อจัดการระบาดของเชื้อเอชไอวีและโรคเอดส์ให้หมดไปจากโลก

ดังนั้นจึงจะจัดให้มีงานเสวนาขึ้นโดยผู้ร่วมรณรงค์และมีส่วนร่วมในการก่อตั้งกลุ่มที่ชาวไทยและชาวฝรั่งเศสร่วมเป็นวิทยากร

นอกจากนี้ยังมีการฉายภาพยนตร์ซึ่งถือเป็นหนึ่งในภาพยนตร์ยอดเยี่ยมประจำปี 2017 ชื่อ 120 BPM (120 Beats per Minute) ที่ได้รับรางวัลกรังด์ปรีซ์จากเทศกาลภาพยนตร์นานาชาติเมืองคานส์ และได้รับคำชื่นชมจากทั่วโลก ภาพยนตร์เรื่องนี้บอกเล่าเรื่องราวของนักเคลื่อนไหวกลุ่มหนึ่งในกรุงปารีสที่พยายามเรียกร้องให้ทางการฝรั่งเศสหันมาใส่ใจเรื่องการระบาดของเชื้อเอชไอวีและโรคเอดส์ในช่วงปลายทศวรรษ 1980 ต่อมันทศวรรษ 1990 ในขณะที่พวกเขาเองก็ต้องเผชิญหน้ากับความรักและความตาย หลังการฉายภาพยนตร์ ผู้ร่วมงานจะได้สนุกสนานกับคืนแห่งเสียงเพลงโดยเหล่าดีเจ



CIRCUS

FRENCH CIRCUS PROGRAM

BICT FESTIVAL



As part of BICT fest, from May 15th to May 27th, audience will discover more than 9 international performances and will participate to roundtables, professional talks and more. France will present two amazing circus performances !

ผู้ชมจะได้พบกับการแสดงนานาชาติมากกว่า 9 การแสดง ซึ่งเป็นส่วนหนึ่งของงานเทศกาลละครนานาชาติสำหรับเด็กและเยาวชน (BICT) ระหว่างวันที่ 15-27 พฤษภาคม และยังมีกิจกรรมเสวนา ทอล์กโชว์และอื่นๆ โดยในครั้งนี้ประเทศฝรั่งเศสจะนำเสนอการแสดงรูปแบบใหม่ 2 การแสดงที่น่าทึ่งอีกด้วย!

FLAQUE

CIE DEFRACTO

250 THB (KIDS) / 650 THB (ADULTS)

18.05.2018

14:00

19.05.2018

11:00

20.05.2018

14:00

AT BACC STUDIO 4



New or Contemporary Circus is a genre of performing arts developed in the late 20th century in which a story or theme is conveyed through traditional circus skills.

Flaque is a juggling piece presented by the artists in this way: "We can create a juggling without any catches. We can juggle without putting any strength in our arms. We can juggle without any object. We can create a circus performance with only one object. We can trip doing a choreography, but we can also make a choreography out of tripping."

ละครแบบใหม่หรือร่วมสมัย เป็นประเภทของศิลปะการแสดงที่ถูกพัฒนาขึ้นมาในช่วงปลายศตวรรษที่ 20 โดยเรื่องราวและประเด็นสำคัญของเรื่องถูกถ่ายทอดผ่านทักษะการแสดงละครสัตว์แบบดั้งเดิม

Flaque คือการแสดงที่ถูกนำเสนอโดยศิลปิน ซึ่งยึดแนวทางที่ว่า "เราสามารถออกแบบการแสดงกลโดยไม่จับต้อสิ่งใดๆ เราสามารถเล่นกลได้โดยไม่ต้องใช้แรงแขน เราสามารถเล่นกลได้โดยปราศจากวัตถุใดๆ เราสามารถวิ่งรณรงค์การแสดงที่ใช้วัตถุเพียงแต่อย่างเดียวเท่านั้น เราสามารถกระโดดไปพร้อมกับออกแบบท่าทาง แต่เราก็ยังออกแบบท่าทางที่นอกเหนือไปจากการกระโดดได้เช่นกัน"

SARABANDE

NOÉMI BOUTIN & JÖRG MULLER

250 THB (KIDS) / 650 THB (ADULTS)

25.05.2018

19:00

26.05.2018

19:00

27.05.2018

14:00

AT SODSAI PANTHUMKOLMOL THEATRE STUDIO

Sarabande presents an art piece for a cello and a juggler in which theater, music, dance and visual arts are intertwined. Be prepared for a great moment of poetry, creativity and dexterity during which, suspended by wires, metal tubes seem to fly in the air, sometimes clashing in happy jingles.

Sarabande นำเสนอผลงานของนักเชลโลและนักกายทมิในรูปแบบที่ทำให้ละครเวที ดนตรี การเต้นและทัศนศิลป์มีความเชื่อมโยงกันอย่างลึกซึ้ง ขอเชิญทุกท่านเตรียมตัวให้พร้อมสำหรับช่วงเวลาที่ยิ่งใหญ่แห่งบทกวี ความคิดสร้างสรรค์และความชำนาญระหว่างกรรม ท้อโลหะที่ถูกยึดด้วยสายไฟและที่ดูเหมือนลอยอยู่ในอากาศ ซึ่งบางครั้งกระทบกันออกมาเป็นเสียงแห่งความสุข

THEATRE IN CINEMA

THE MISANTHROPE

COMÉDIE-FRANÇAISE

200 THB / 100 THB (MEMBERS & STUDENTS)

Alcest loves Célimène, a flirtatious woman from the Parisian high society. He loathes this world for its hypocritical etiquette but, shaken by a public trial he is called to by this social circle, he must visit Célimène to ask for her help...

The Misanthrope remains a unique comedy in Molière's work as it combines naturalness and truth to portray a salon torn between civil society and a court society subject to the power of the monarch.

By la Comédie-Française, also known as "La maison de Molière", one of the oldest still-active theatre in the world. In French with Thai and English subtitles.

27.05.2018 > 03.06.2018

EXACT DATES TO BE ANNOUNCED ON FACEBOOK

@LAFETE.FESTIVAL

@MUSICSSILPAKORN

AT SILPAKORN CONCERT HALL, CHULALONGKORN UNIVERSITY, THAILAND CULTURAL CENTER

19:00

Yann Robin is a famous French contemporary musician who was awarded first prizes from the Paris National Conservatory in the composition class of Frédéric Durieux and the analysis class of Michaël Levinas. He will be coming to Bangkok with Multilatérale Ensemble to conduct different workshops and masterclasses with Thai students, professors and composers. These multiple collaborations will lead to 3 public performances.

CONFERENCE, EXHIBITION & CINEMA



1968 is a particular year for France, Germany but also a number of countries throughout the world: young people, and more particularly students representing the baby boom generation have staged protests against the established order and have tried to invent a new society. Where did these movements come from? What is their legacy? Together with the Goethe-Institut and the IRASEC we propose a program of conferences, exhibitions, movies to celebrate its 50th anniversary.

23.06.2018

AT ALLIANCE FRANÇAISE BANGKOK

14:00 - 00:00



26.05.2018

AT ALLIANCE FRANÇAISE BANGKOK

16:00



Alcest หลงรัก Célimène, คาสในวีรจากจากสังคมชั้นสูงปารีสเพียง เขาเกลียดชังโลกในนี้ที่เต็มไปด้วยการติดสอยน้าเข้าหากัน เขาถูกคนในสังคมที่เขาเกลียดชังนำตัวไปทั่วทั้งวงสังคมเขาจึงต้องไปพบ Célimène เพื่อขอความช่วยเหลือจากเธอ...

The Misanthrope ยังคงเป็นละครสุนาฏกรรมที่มีความพิศดารแบบฉบับของโมลิเอร์ เป็นการผสมผสานกันระหว่างความเป็นธรรมชาติและความเป็นจริง เพื่อแสดงให้เห็นถึงการแบ่งชนชั้นระหว่างภาคประชาชนและสังคมในศาลภายใต้อำนาจการปกครองระบอบสมบูรณาญาสิทธิราชย์

ผลงานการแสดง โดย คณะละคร ลา คอมเมดี-ฟร็องเซซ หรือที่เรียกกันอีกชื่อว่า "บ้านของโมลิเอร์" ซึ่งเป็นหนึ่งในคณะโรงละครที่เก่าแก่ที่สุดในโลกที่ยังคงเปิดทำการแสดงอยู่ (บทพูดภาษาฝรั่งเศสพร้อมคำบรรยายภาษาไทยและภาษาอังกฤษ)

MUSIC

CONTEMPORARY MUSIC: WORKSHOPS AND CONCERTS

MULTILATÉRALE ENSEMBLE

300 / 1000 THB

Yann Robin นักดนตรีร่วมสมัยชื่อดังชาวฝรั่งเศส คือผู้ได้รับรางวัลชนะเลิศจากวิทยาลัยดนตรีแห่งปารีส ในวิชาการประพันธ์ดนตรีของ Frédéric Durieux และวิชาการริเริ่มบทของ Michaël Levinas เขาจะมาเยือนกรุงเทพฯ พร้อมกับคณะนักดนตรีสมัยใหม่ เพื่อจัดกิจกรรมเวิร์คช็อปและมาสเตอร์คลาสให้กับนักศึกษา อาจารย์และนักประพันธ์เพลงชาวไทย การร่วมมือกันจากหลากหลายหน่วยงานครั้งนี้จะนำไปสู่การแสดงต่อหน้าสาธารณชนถึง 3 การแสดงด้วยกัน

05.2018

AT ALLIANCE FRANÇAISE BANGKOK

1968: A STUDENT REVOLT

FREE

ปี 1968 เป็นปีที่สำคัญสำหรับประเทศฝรั่งเศส เยอรมนี รวมทั้งอีกหลายประเทศทั่วโลก ด้วยเป็นปีที่ประชาชนคนหนุ่มสาว โดยเฉพาะนักศึกษาซึ่งเป็นตัวแทนประชากรรุ่นเบบี้บูมเมอร์ มีปฏิกริยาต่อต้านแนวคิดอนุรักษนิยม พวกเขาพร้อมตัวกันประท้วงค่านิยมซึ่งสถาปนาโดยสถาบันที่ร่ำรวยและพยายามสร้างสังคมใหม่ ขบวนการเหล่านี้มาจากไหน ? พวกเขาต่อสู้สิ่งใดกันหลังจาก? หากคำตอบได้จากรายการประชุมสัมมนา นิทรรศการ ภาพยนตร์ที่เราจะจัดให้มีขึ้นร่วมกับสถาบันเกอเธ่และสถาบัน IRASEC เนื่องในโอกาสฉลองครบรอบ 50 ปี (ของปีสำคัญดังกล่าว)

MUSIC

FÊTE DE LA MUSIQUE 2018

VARIOUS ARTISTS

FREE

Alliance Française will be moving during the summer and we organize a party on the occasion of the Fête de la Musique! Live music, karaoke, songs, all genres will be proposed, anyone can participate!

สมาคมฝรั่งเศสจะย้ายที่ทำการใหม่ในช่วงหน้าร้อนนี้ และเราจะจัดงานรื่นเริงสำหรับเทศกาลดนตรีในนี้นี้ ที่อาคารสมาคมฝรั่งเศสแหล่งแห่งปัจจุบัน ด้วยการแสดงดนตรีสด การคาราโอเกะ เพลงขับร้อง และการแสดงดนตรีอื่นๆอีกหลายประเภทให้คุณอยู่ ทุกคนสามารถมาสนุกด้วยกันได้!



APRIL - JUNE 2018

FRENCH HIGHLIGHTS #4

CULTURAL EVENTS AGENDA

กำหนดการกิจกรรมทางวัฒนธรรม

RETROSPECTIVE MELVILLE JEAN-PIERRE MELVILLE
| 17.04.2018 > 21.04.2018 | **All day** | At Alliance Française Bangkok
| 27.04.2018 > 29.04.2018 | **All day** | At Thai Film Archive (Salaya)

BEAT BOX CONCERT BERYWAM
| 05.05.2018 CONCERT | **19:00** | 06.05.2018 WORKSHOP | **14:00** | At Alliance Française Bangkok

SPORT & TRADITION AFP (AGENCE FRANCE PRESSE) PHOTOGRAPHERS
| 10.05.2018 > 31.05.2018 | **18:00** | At Alliance Française Bangkok

EUROPEAN FASHION EUNIC PROJECT EUROPEAN AND THAI DESIGNERS
At Silpakorn University

ACT UP AT 120 BPM ROBIN CAMPILLO
| 19.05.2018 | **16:00 - Roundtable 18:00 - Screening 20:30 - Party** | At Alliance Française Bangkok

FLAQUE CIE DEFRACTO
| 18.05.2018 | **14:00** | 19.05.2018 | **11:00** | 20.05.2018 | **14:00** | At BACC Studio 4

SARABANDE NOÉMI BOUTIN & JÖRG MULLER
| 25.05.2018 | **19:00** | 26.05.2018 | **19:00** | 27.05.2018 | **14:00** | At Sodsai Panthumkolmol Theatre Studio

THE MISANTHROPE COMÉDIE-FRANÇAISE
| 26.05.2018 | **16:00** | At Alliance Française Bangkok

CONTEMPORARY MUSIC : WORKSHOPS AND CONCERTS MULTILATÉRALE ENSEMBLE
| 27.05.2018 - 03.06.2018 | **19:00** | At Silpakorn Concert Hall, Chulalongkorn University, Thailand Cultural Center

1968: A STUDENT REVOLT
| 05.2018 | At Alliance Française Bangkok

FÊTE DE LA MUSIQUE 2018 VARIOUS ARTISTS
| 23.06.2018 | **14:00-00:00** | At Alliance Française Bangkok

FRENCH EMBASSY / COOPERATION AND CULTURE DEPARTMENT
GENERAL INFORMATION
cooperation.bangkok-amba@diplomatie.gouv.fr
LA FÊTE
website: french-highlights.com
| Facebook: lafete.festival

ALLIANCE FRANÇAISE
GENERAL INFORMATION
T. 02 670 42 00 | info.bangkok@afthailande.org
CULTURAL DEPARTMENT
T. 02 670 42 33 | culture@afthailande.org
ART ACTIVITIES
T. 02 670 42 31 | arts@afthailande.org
KIDS ACTIVITIES & MEDIA LIBRARY
T. 02 670 42 40 | mediatheque@afthailande.org
LANGUAGE CENTER
T. 02 670 42 10 / 11 | info.bangkok@afthailande.org
ADVERTISING & PARTNERSHIPS
T. 02 670 42 32 | partners@afthailande.org
www.afthailande.org
| Facebook/Instagram: alliancefrancaisebangkok
| Twitter: afbkk



Flash this code to subscribe to our newsletter: scan for QR code in the app

EDITO

Movies, new circus, photo exhibitions, design, music... All art forms are included in this new cultural program proposed by French Embassy and Alliance Française. It is at times very poetic, with two unique performances ; a special French Circus program is organized with the BICT festival, an event dedicated to young audience. It also highlights the social role of arts, through movies (120 BPM on activists against HIV/AIDS), exhibitions in Chiang Mai (Exodus on refugees) and the celebration of the 50th anniversary of the May 68 students revolt. As always, we encourage the cooperation between Thai and French artists, this time through a design project and a contemporary music performance. We will also have fun and party, with a beatbox performance and the celebration of Fête de la Musique, which will also be the occasion to bid farewell to the current Alliance Française building (and warm up for the opening of the new one!).

ภาพยนตร์ การแสดงรูปแบบใหม่ นิทรรศการภาพถ่าย งานออกแบบ ดนตรี ฯลฯ งานศิลปะทุกแขนงจะมารวมอยู่ในกิจกรรมวัฒนธรรมครั้งใหม่ นี้ ซึ่งจัดโดยสถานเอกอัครราชทูตฝรั่งเศสประจำประเทศไทยและสมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพฯ นับเป็นช่วงเวลาแห่งความสนุกที่เกี่ยวกับการแสดงที่โดดเด่นไม่ซ้ำใคร ไปชมการแสดงที่มาจากคณะนักแสดงฝรั่งเศสที่จัดขึ้นในกรอบเทศกาลละครนานาชาติสำหรับเด็กและเยาวชน (BICT) ซึ่งจัดขึ้นเพื่อกลุ่มคนรุ่นใหม่โดยเฉพาะ นอกจากนี้ยังมีกิจกรรมที่เน้นถึงบทบาทของงานศิลปะที่มีต่อสังคมผ่านการฉายภาพยนตร์ (เรื่อง 120 BPM ซึ่งเป็นเรื่องเกี่ยวกับนักกิจกรรมที่ต่อต้านโรคเอดส์) นิทรรศการภาพถ่ายที่เชียงใหม่ (Exodus นิทรรศการภาพถ่ายผู้ลี้ภัย) และการเฉลิมฉลองครบรอบ 50 ปีของการปฏิวัติของนักศึกษาในเดือนพฤษภาคม ปี ค.ศ.1968 เราสนับสนุนความร่วมมือกันระหว่างศิลปินไทยและฝรั่งเศสเช่นเคย กิจกรรมนี้จะถูกจัดขึ้นในรูปแบบโครงการการออกแบบและการแสดงดนตรีร่วมสมัย และเราจะได้สนุกไปกับกิจกรรมการแลกเปลี่ยนโอกาสและการเฉลิมฉลองเทศกาลดนตรี เพื่อเป็นการอำลาอาคารทำการของสมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพฯในปัจจุบัน (และเตรียมตัวให้พร้อมกับการเปิดอาคารที่ทำการใหม่)

For more information visit

สามารถดูข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่

WWW.FRENCH-HIGHLIGHTS.COM

And don't forget to subscribe to our newsletter to receive information and invitations:

และติดตามข่าวสารกิจกรรมต่าง ๆ โดยสมัครสมาชิกกับ

BIT.LY/AFBKKNEWSLETTER

Follow #FrenchHighlightsTH



THANKS TO OUR PARTNERS :



THANKS TO OUR SPONSORS:



FRENCH COURSES FOR ADULTS AND CHILDREN

Alliance Française Bangkok, the best place to learn French in Thailand since 1912

- Qualified and experienced native French teachers
- Innovative French language teaching methods
- A friendly French speaking environment

หลักสูตรภาษาฝรั่งเศสสำหรับผู้ใหญ่และเด็กเล็ก
สมาคมฝรั่งเศสเชียงใหม่เรียนรู้อาษาฝรั่งเศสที่ดีที่สุดในประเทศไทยตั้งแต่ปี 1912

- อาจารย์ผู้สอนชาวฝรั่งเศสที่จบด้านการสอนมาโดยเฉพาะ
- พัฒนารูปแบบการสอนภาษาฝรั่งเศสให้ทันสมัย
- บรรยากาศเป็นกันเองแบบฝรั่งเศส



THAI COURSES FOR FRANCOPHONES

We offer Thai courses for French speakers: basics + conversation.

LANGUAGE COURSES

AT ALLIANCE FRANÇAISE BANGKOK



PREPARATION FOR FRENCH OFFICIAL EXAMS

Preparation of the diploma in French studies exam (DELF/DALF)

เตรียมความรู้เพื่อการสอบประกาศนียบัตรทางภาษา (DELF/DALF)

We offer Thai courses for French speakers: basics + conversation.

Tel. 02 670 42 10/11
info.bangkok@afthailande.org
www.afthailande.org

FASHION COURSES

AT ALLIANCE FRANÇAISE BANGKOK

STUDY FASHION WITH QUALIFIED AND EXPERIENCED PROFESSORS TRAINED IN FRANCE:

- SEWING
- PATTERN MAKING & SEWING
- DRAPING
- HAUTE-COUTURE

เรียนหลักสูตรแฟชั่นกับอาจารย์ที่ได้รับการรับรองและเป็นด้วยประสบการณ์จากประเทศฝรั่งเศส

- หลักสูตรออกแบบแฟชั่น
- หลักสูตรการสร้างแพตเทิร์นและการตัดเย็บเสื้อผ้า
- หลักสูตรการสร้างแพทเทิร์นบนหุ่น
- หลักสูตรการตัดเย็บเสื้อผ้าชั้นสูง

ดูรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่เว็บไซต์ของเราหรือติดต่อเจ้าหน้าที่ Visit our website or contact us for more information.
Tel. 02 670 42 31
arts@afthailande.org
www.afthailande.org



KIDS ACTIVITIES

AT ALLIANCE FRANÇAISE BANGKOK

- DANCE COURSES
- MUSIC LESSONS
- THEATER COURSES (IN FRENCH)
- STORY TELLING (IN FRENCH)
- ART & CRAFT WORKSHOP (IN FRENCH)
- INTRODUCTION TO PHILOSOPHIE (IN FRENCH)
- KIDS' CINEMA

กิจกรรมสำหรับเด็ก
ดูรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่เว็บไซต์ของเราหรือติดต่อเจ้าหน้าที่

Tel. 02 670 42 31/40
arts@afthailande.org
mediatheque@afthailande.org
www.afthailande.org

AF CINEMA

AT ALLIANCE FRANÇAISE BANGKOK

THE PLACE FOR ALL CINEMA LOVERS

AF Cinema showcases a variety of movies: classic films and recent releases, fictions, documentaries, animation, mainstream and independant productions, from France, Thailand and elsewhere. Each month is focused on a theme, with regular screenings and special events such as premieres, festivals and retrospectives.

สมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพฯมีใจเสนอภาพยนตร์หลากหลายประเภท ทั้งภาพยนตร์เก่าและร่วมสมัย รวมถึงสารคดีและงานแอนิเมชัน ไม่ว่าจะเป็นผลงานชื่อดังหรือจากผู้สร้างอิสระทั้งในประเทศฝรั่งเศส ประเทศไทย และอื่น ๆ โดยรายการภาพยนตร์จะสอดคล้องกับหัวข้อของแต่ละเดือน สลับกันระหว่างรอบฉายปกติและกิจกรรมพิเศษ

Showtimes available on

สามารถดูโปรแกรมฉายได้ที่

WWW.AFTHAILANDE.ORG

MONTHLY THEMES AT AF CINEMA

APRIL CRIME

เมษายน ภาพยนตร์สืบสวนสอบสวน

MAY SPORT

พฤษภาคม ภาพยนตร์กีฬา

JUNE MUSIC (AUDITORIUM CLOSED DUE TO RELOCATION - FREE SESSIONS IN SPECIAL SCREENING ROOM)

มิถุนายน ภาพยนตร์เพลง (เข้าชมฟรีในห้องฉายพิเศษ เนื่องจากห้องออডিทอเรียมปิดเพื่อการย้ายสถานที่)